

Philishave

הוראות הפעלה למכונות גילוח נטענת

דגמים: PT860, PT735, PT730, PT725, PT720
AT893, AT890, AT753, AT752, AT750



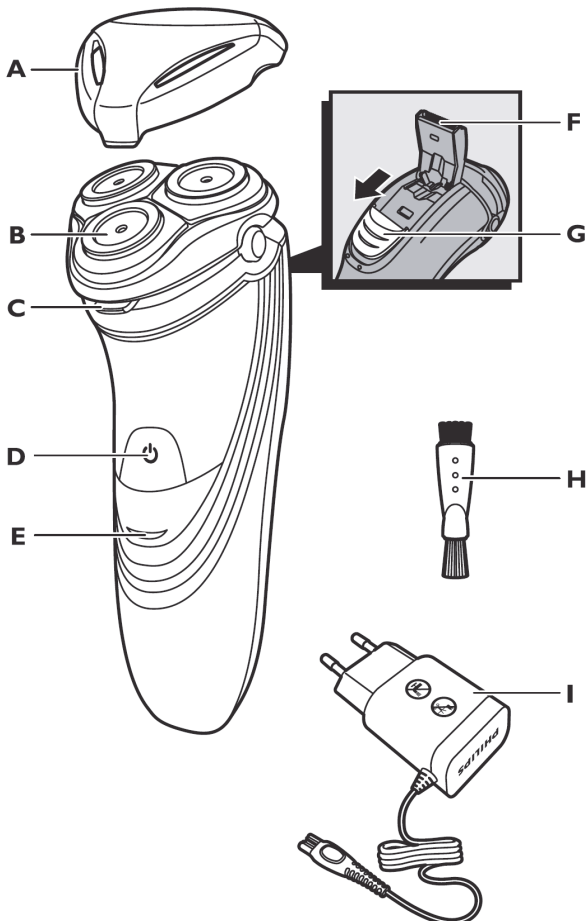
שירות ואגריות
אלקטרה



PHILIPS

sense and simplicity

מבט למכשיר (איור 1)



אנו מודים לך על החלטתך לרכוש את מכונת הגילוח החדשה והמתקדמת מתוצרת פיליפס. אנא קרא בעיון רב חוברת הפעלה ושימוש זאת הכוללת מידע אודות התכונות הנפלאות של מכונת גילוח זאת כמו גם עצות מסוימות כדי להפוך את הגילוח לקל יותר ומהנה.

תיאור כללי (איור 1)

A כיסוי מגן	F מקצץ (בדגמים PT860, AT893, AT890 בלבד)
B יחידת גילוח	G לחצן שחרור המקצץ (בדגמים PT860, AT893, AT890 בלבד)
C לחצן שחרור יחידת הגילוח	H מברשת ניקוי
D לחצן הפעלה/כיבוי	I ספק כוח
E נורת חייווי טעינה	

הערה: תוכל למצוא את מספר הדגם, בחלק האחורי של המכונה.

חשוב

קרא בעיון ובזהירות הוראות הפעלה אלו לפני השימוש במכונה. שמור על החוברת במקום בטוח לכל צורך בשימוש עתידי.

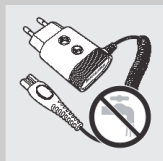
סכנה

- וודא שספק הכוח לא נרטב.

אזהרה

- ספק הכוח מכיל שנאי לכן אל תחתוך את כבל החשמל כדי להרכיב תקע אחר העלול לגרום חשיפה לסיכונים והתחשמלות.

- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) תשושים גופנית, מוגבלים נפשית או אנשים חסרי ניסיון וידע אלא אם הם הודרכו



- ביסודיות כיצד להפעיל את המכשיר והם נמצאים בפיקוח של אדם בוגר ואחראי לבטיחותם.
- עליך להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם לא ישחקו במכונה.
- נתק את מכונת הגילוח מרשת החשמל לפני שאתה שוטף אותה מתחת לברז מים.

זהירות

- לעולם אל תטבול את המכונה במים.
- אל תשתמש במכונה במקלחת או באמבטיה.
- אל תשתמש במים בטמפרטורה שמעל 80°C כדי לשטוף את המכונה.
- היזהר ממים חמים. בדוק תמיד אם המים לא חמים מדי, כדי למנוע מכפות ידיך להיכוות.
- מכונת הגילוח ושאר האביזרים אינם עמידים לשטיפה במדיח כלים.
- מים עשויים לצאת מהשקע הקטן בתחתית מכונת הגילוח, בעת שטיפת המכונה מתחת לברז מים. זאת תופעה רגילה והיא אינה מסכנת אותך מכיוון שכל האלקטרוניקה של המכונה נמצאת בתוך יחידת הספק אטומה.
- אל תשתמש במכונה ובספק הכוח אם נתגלה בהם פגם כלשהו. החלף חלקים שחוקים או פגומים בחלקים מקוריים בלבד.
- השתמש, טען ואחסן את המכונה בטמפרטורת סביבה שבין 5°C ו- 35°C .
- הניח תמיד את המכונה על משטח העמיד ברטיבות.
- השתמש אך ורק בספק הכוח המסופק עם המכונה.
- הנח תמיד את כיסוי המגן על המכונה כדי להגן על ראשי הגילוח בעת נסיעה.





תאימות לתקני בטיחות

- מכונת גילוח זו תואמת לדרישות תקני הבטיחות הבינלאומיים של IEC וניתן לשטוף אותה בבטיחות מתחת לברז מים.
- מכשיר זה עומד בדרישות כל תקני הבטיחות לשדות אלקטרומגנטיים (EMF) המחמירים ביותר, ואם מטפלים בו היטב בהתאם להוראות שבחוברת זו, הוא בטוח לשימוש בהתאם להוכחות המדעיות הקיימות כיום.

כללי

ספק הכוח המיועד לחיבור למתח רשת שבין 100 ו- 240 וולט ממיר את מתח הרשת למתח בטוח הנמוך מ- 24 וולט.

טעינה

PT860/AT893/AT890: טעינה מלאה של המכונה נמשכת כ- 60 דקות.

PT735/PT730/PT725/PT720/AT753
AT752/AT750: טעינה מלאה של המכונה נמשכת כ- 8 שעות.

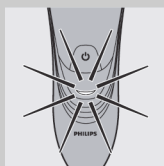
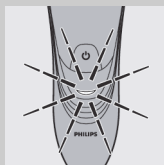
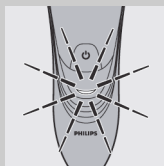
כאשר אתה טוען את המכונה בפעם הראשונה, או לאחר תקופה ארוכה שלא השתמשת בה, השאר את המכונה בטעינה עד שנורית חייווי הטעינה תואר בקביעות או בצבע ירוק (בהתאם לדגם).

טעינה מלאה של המכונה מאפשרת עד 17 (PT860/AT893/AT860) או 14 (PT720/AT753/AT752/AT750/PT730/PT725) פעולות גילוח ללא חיבור לרשת החשמל, התלויות בהרגלי הגילוח שלכם, בהרגלי הניקוי או במידת קשיות זיפי הזקן שלכם.

חיווי טעינה

סוללה חלשה

- כשהסוללה כמעט ריקה (נותרו רק 5 דקות גילוח), נורית חיווי הטעינה תתחיל להבהב בצבע כתום.
- בעת כיבוי המכונה, נורית החיווי תמשיך להאיר או להבהב מספר שניות בצבע כתום.



טעינה מהירה

- לאחר שהתחלת לטעון סוללה ריקה, נורית חיווי הטעינה תהבהב לסירוגין בצבע כתום ובצבע ירוק. לאחר כ- 3 דקות נורית החיווי תמשיך להבהב בצבע ירוק. כעת המכונה מכילה אנרגיה המספיקה לגילוח במשך כ- 5 דקות.

טעינה

- בעת הטעינה, נורית חיווי הטעינה מהבהבת בירוק.

סוללה טעונה במלואה

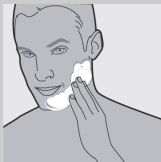
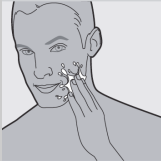
- כשהסוללה טעונה במלואה, נורית חיווי הטעינה נדלקת בקביעות בצבע ירוק.
- הערה: לאחר כ- 30 דקות, נורית חיווי הטעינה כבית כדי לחסוך באנרגיה.

טעינה באמצעות המטען

- 1 חבר את התקע הקטן למכונה.
 - 2 הכנס את ספק הכוח לשקע החשמל בקיר.
- ☛ נורית חיווי הטעינה תחווה את מצב הטעינה של המכונה (עיין ב- "חיווי הטעינה" דלעיל).

הערה: מכונה זו אינה נטענת וניתן להשתמש בה רק כשהיא מחוברת באמצעות ספק הכוח לרשת החשמל.

גילוח רטוב (בדגמים AST893, AT890, AT753, AT752, AT750 בלבד)



1 הרטב את פניך במים.

2 מרח קצף או ג'ל גילוח על פניך.

3 שטוף את יחידת הגילוח מתחת לברז מים וודא שיחידת הגילוח מחליקה ברכות על עור פניך.

4 הפעל את המכונה בלחיצה אחת על לחצן הפעלה/כיבוי.

5 העבר את ראשי הגילוח על העור בתנועות סיבוביות.

הערה: שטפו את המכונה מתחת לברז המים בקביעות כדי להבטיח מעבר רציף וחלק של המכונה על עור פניך.

6 לאחר הגילוח, כבה את המכונה בלחיצה אחת על לחצן ההפעלה/כיבוי, ויבש את עור פניך.

7 נקה את המכונה (עיין בפרק "ניקוי ותחזוקה").

הערה: הקפד לשטוף את כל שאריות הקצף או ג'ל הגילוח ממכונת הגילוח.



1 הפעל את המכונה בלחיצה אחת על לחצן הפעלה/כיבוי.

2 העבר את ראשי הגילוח על העור בתנועות סיבוביות.

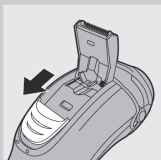
- אל תניע את המכונה בתנועה ישרה.
- ידרשו לך כ- 2 עד 3 שבועות כדי שעור הפנים יתרגל לשיטת גילוח זו.

3 כבה את המכונה בלחיצה אחת על לחצן ההפעלה/כיבוי.

4 נקה את המכונה (עיין בפרק "ניקוי ותחזוקה").

מקצץ פאות ושפם (בדגמים PT860, AT890, AT893 בלבד)

תוכל להשתמש במקצץ המיועד לעיצוב פאות ושפם.



1 לחץ והחלק כלפי מטה את התפס, כדי לפתוח את המקצץ.

2 לחץ לחיצה אחת על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את המכונה.

● כעת תוכל להפעיל את המקצץ.

3 לאחר הקיצוץ, סגור את המקצץ וכבה את מכונת הגילוח.

4 נקה את המקצץ (עיין בפרק "ניקוי ותחזוקה").

5 סגור את המקצץ (בנקישה).



אל תשתמש בכריות קרצוף, תכשירי ניקוי חריפים וממיסים כמו למשל בנזין, או אצטון כדי לנקות את המכונה.

- להשגת תוצאות גילוח מיטביות, נקה את המכונה לאחר כל גילוח.

- ניקוי קבוע מבטיח ביצועי גילוח טובים יותר.

- להשגת תוצאות ניקוי מיטביות, אנו ממליצים לך להשתמש בתרסיס הניקוי של פיליפס (HQ110)

- היזהר ממים חמים. בדוק תמיד האם המים לא חמים מדי כדי למנוע מכפות ידך להיכוות.

- תוכל לנקות את ספק הכוח ואת המעטפת החיצונית של המכונה במטלית לחה.

הערה: מים עשויים לצאת מהשקע הקטן בתחתית מכונת הגילוח, בעת שטיפת המכונה מתחת לברז מים. זאת תופעה רגילה והיא אינה מסכנת אותך מכיוון שכל האלקטרוניקה של המכונה נמצאת בתוך יחידת הספק אטומה.

ניקוי יחידת הגילוח מתחת לברז מים

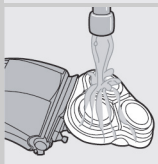
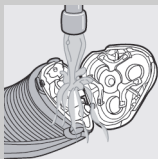
1 כבה את המכונה ונתק אותה מרשת החשמל.

2 לחץ על לחצן השחרור כדי לפתוח את יחידת הגילוח.

3 שטוף תחת ברז מים חמים במשך כ- 30 שניות, את יחידת הגילוח ואת התא לאיסוף הזיפים.

היזהר ממים חמים. בדוק תמיד האם המים לא חמים מדי, כדי למנוע מכפות ידך להיכוות.





- שטוף את תא איסוף הזיפים ואת החלל הפנימי של מעונת הגילוח.

- שטוף את החלק החיצוני של יחידת הגילוח. נשטפים היטב.

4 סגור את המכונה ונער בזהירות את שאריות המים.

בעת ניעור המים, היזהר לא לחבוט את יחידת הגילוח כלפי גוף כלשהו.

כדי לא לגרום נזק לראשי הגילוח, אל תייבש את יחידת הגילוח ואת תא איסוף הזיפים עם מגבת או "טישו" העשויים לגרום נזק לראשי הגילוח ופיני ההצמדה.

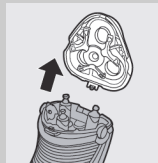
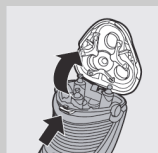
5 פתח חזרה את יחידת הגילוח והשאר אותה פתוחה כדי לאפשר למכונה להתייבש היטב.

ניקוי יחידת הגילוח עם מברשת הניקוי

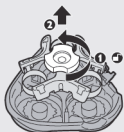
1 כבה את המכונה ונתק אותה מרשת החשמל.

2 לחץ על לחצן השחרור כדי לפתוח את יחידת הגילוח.

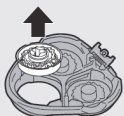
3 משוך את יחידת הגילוח מתוך מכונת הגילוח.



4 סובב את הגלגל נגד כיוון השעון (1) והוצא את מסגרת החיזוק (2).

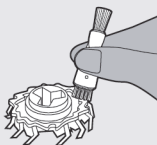


5 נקה ראש גילוח בודד בכל פעם בעזרת המברשת המצורפת. כל ראש גילוח כולל סכין ורשת.

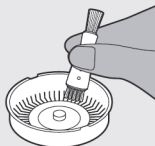


הקפד לנקות כל אחד מראשי הגילוח בנפרד ולא לערבב בין הלהבים והרשתות, מכיוון שתוך כדי פעולת המכונה נוצרת התאמה בין הסכין והרשת. אם בטעות ערבת את הלהבים והרשתות, ייתכן ויחלפו מספר שבועות עד שתיווצר התאמה מלאה בין הסכינים והרשתות להשגת תוצאות גילוח מיטביות.

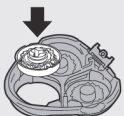
- הסירו את הסכין מהרשת ונקו אותו עם המברשת.



- נקו את החלק הפנימי והחיצוני של הרשת עם המברשת.



6 הרכב חזרה את ראשי הגילוח בתוך יחידת הגילוח.



וודא שהבליטות בראשי הגילוח מוכנסים היטב לתוך השקעים.

7 הנח את מסגרת האחיזה מעל ראשי הגילוח וסובב את הנועל בכיוון השעון.

8 הכנס את הזיז של יחידת הגילוח לתוך החריץ שבחלק העליון של המכונה (1). לאחר מכן סגור את יחידת הגילוח (2).

הערה: אם יחידת הגילוח אינה נסגרת בצורה חלקה, בדוק האם מקמת נכון את ראשי הגילוח והאם מסגרת האחיזה נעולה.

ניקוי המקצץ עם המברשת המצורפת (בדגמים AT890, AT893, PT860 בלבד)

נקה את המקצץ לאחר כל שימוש בו.

1 כבה את המכונה ונתק אותה מרשת החשמל.

2 לחץ את התפס כלפי מטה כדי לפתוח את המקצץ.

3 נקה את המקצץ עם השיער הקצר של המברשת המצורפת. הברש מעלה מטה לאורך שיני החיתוך.

4 סגור את המקצץ (בנקישה).

עצה: להשגת ביצועי קיצוץ מיטביים, שמן את שיני המקצץ במספר טיפות שמן למכונות תפירה, כל 6 חודשים.

- שים את כיסוי המגן על המכונה כדי למנוע נזק לראשי הגילוח.

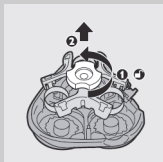


החלפת יחידת הגילוח

לביצועי גילוח מיטביים, אנו ממליצים לך להחליף את יחידת הגילוח מדי שנה. אם הבחנת בנזק כלשהו ברשת, החלף מייד את יחידת הגילוח הפגומה בחדשה. השתמש אך ורק ביחידת גילוח מקורית של פיליפס מדגם HQ8.



1 כבה את המכונה, נתק אותה מרשת החשמל או הוציאו אותה ממעמד הטעינה.



2 לחץ על לחצן השחרור כדי לפתוח את יחידת הגילוח.

3 משוך את יחידת הגילוח מהמכונה.

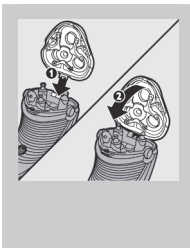
4 סובב את הנועל נגד כיוון השעון (1) והסר את מסגרת האחיזה (2).

5 הסר את ראשי הגילוח והחלף אותם בראשי גילוח חדשים.

וודא שהבליטות בראשי הגילוח ממוקמים היטב בתוך החריצים.



6 הנח את מסגרת האחיזה מעל ראשי הגילוח וסובב את הנועל בכיוון השעון.



7 הכנס את הזיז של יחידת הגילוח לתוך החריץ שבחלק העליון של המכונה (1). לאחר מכן סגור את יחידת הגילוח (2).

הערה: אם יחידת הגילוח אינה נסגרת בצורה חלקה, בדוק האם מקמת נכון את ראשי הגילוח והאם מסגרת האחיזה נעולה.

רכישת חלפים ואביזרים

כדי לשמר את ביצועי הגילוח המיטביים של מכונת הגילוח שלך, הקפד לנקות את המכונה בקביעות ולהחליף את ראשי הגילוח בזמן המומלץ.

ראשי גילוח

- אנו ממליצים לך להחליף את ראשי הגילוח מדי שנה. החליף את ראשי הגילוח בראשים מקוריים מדגם HQ8.

ניקוי

- השתמש בתרסיס לניקוי יסודי של ראשי הגילוח HQ110.

לפרטים נוספים אנא פנו לשרות פיליפס רח' דוד פנקס 1 א.ת. חדש ראשל"צ, טל" 03-9530608. או באתר האינטרנט www.electra-consumer.co.il



איכות הסביבה



- אל תשליך את המכשיר הישן עם האשפה הביתית הרגילה אלא פנה אותו לנקודת האיסוף של מכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים, בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה, ובכך תוכל לסייע על שמירת איכות הסביבה.



- הסוללה נטענת במכונת הגילוח הנטענת מכילה חומרים כימיים העלולים לזהם את הסביבה, ואין להשליכה עם האשפה הביתית הרגילה אלא יש לפנותה למרכז איסוף סוללות בהתאם לתקנות המשרד לאיכות הסביבה. תוכל למסור את המכונה הישנה לאחת מתחנות השרות של פיליפס שם ישמחו לסייע לך לסלק את הסוללה הישנה בהתאם לתקנות.

הסוללה הנטענת

אם וכאשר הסוללה הנטענת לא תקינה ויש צורך להחליפה, מומלץ לבצע את ההחלפה באחת מתחנות השרות המורשות המופיעות ברשימת התחנות שבכריכה האחורית של חוברת זו. להחלפת הסוללות נדרשת מיומנות מקצועית בשל העובדה שמכונה זו באה במגע עם מים. ולכן, המערכות הפנימיות של המכונה חייבות להיות אטומות באופן מוחלט בפני חדירת מים. תחנות השרות המורשות מצוידות בכל הידע המקצועי, חלקי חילוף מקוריים ובכלי העבודה הנדרשים בהחלפת הסוללות ותיקון המכונה במקרה של תקלה כלשהי.

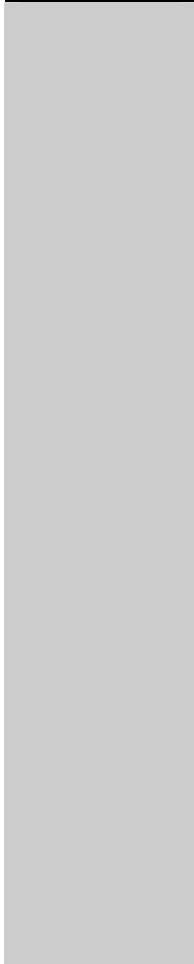
אחריות ושירות

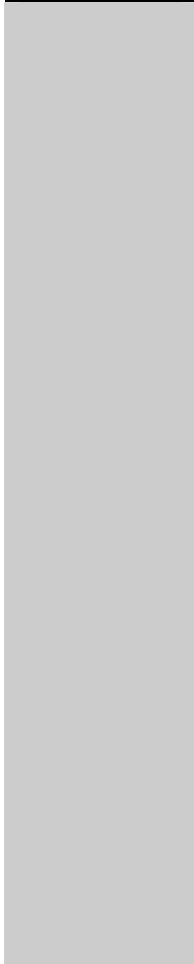
אם אתה זקוק למידע נוסף או אתה נתקל בבעיה כלשהי, אנא פנה לשרות פיליפס רח' דוד פנקס 1 א.ת. חדש ראשל"צ, טל' 03-9530608 או לאחת מתחנת השרות ברחבי הארץ (עיין בכריכה האחורית של החוברת) או כנס לאתר האינטרנט: www.electra-consumer.co.il

אחריות ושירות

פרק זה מתאר את מרבית הבעיות שאתה עשוי להתקל בהם בעת השימוש במכונת הגילוח. לפני הפנייה לשרות התיקונים, אנא בצע את הבדיקות שלהלן:

הבעיה	הסיבה האפשרית	הפתרון
ירידה באיכות הגילוח.	ראשי הגילוח פגומים או שחוקים.	החלף את ראשי הגילוח (עיין בפרק "החלפת יחידת הגילוח").
	שערות ארוכות חוסמות ראשי הגילוח.	נקה את ראשי הגילוח. עיין בפרק "ניקוי ותחזוקה-ניקוי יסודי של יחידת הגילוח"
	לא הכנסת נכון את ראש הגילוח.	וודא שהזיזים בראשי הגילוח מתאימים כראוי לתוך החריצים (עיין בפרק "החלפת יחידת הגילוח").
המכונה אינה פועלת בלחיצה על מפסק הפעלה/כיבוי	הסוללה הנטענת מרוקנת.	טענו את הסוללה (עיינו בפרק "טעינה") או חברו את המכונה לרשת החשמל.
	טמפרטורת המכונה חמה מדי. במקרה זה, המכונה אינה פועלת.	אפשר למכונה להתקרר. לאחר שהטמפרטורה ירדה במידה מספקת, תוכל להפעיל את המכונה חזרה.





תעודת אחריות

תוקף תעודה זו מותנה בצרוף חשבונית קניה מקורית

היצרן: "פיליפס"

היבואן: אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ מרח' שמעון ישראלי 3, א.ת. חדש ראשל"צ

דגם המכשיר: מכונת גילוח מדגם: PT860, PT735, PT730, PT725, PT720
AT893, AT890, AT753, AT752, AT750

אנו "אלקטרה מוצרי צריכה (1951) בע"מ"

אחראים בזאת לפעולתה התקינה של מכונת הגילוח לתקופה של שנתיים מתאריך האספקה. אחריות זו לא תחול במקרים הבאים:

- א. קלקול הנובע מהפעלה שלא לפי הוראות השימוש.
 - ב. קלקול עקב אספקת חשמל לא סדירה.
 - ג. שבר מכל סיבה שהיא.
 - ד. תקלה שנגרמה כתוצאה מגורמים חיצוניים: שריפה, גשם, ברק וכו'.
 - ה. נעשה שימוש במכונת הגילוח למטרות מסחריות.
 - ו. האחריות אינה כוללת את ראשי הגילוח (**סכין ורשת**).
- האחריות האמורה תופעל בתנאי שהמכונה תובא לתיקון בצירוף תעודה זו, כשהיא חתומה על ידי הסוחר, **למעבדות המפורטות על הכריכה האחורית של חוברת זו.**

כל טיפול או תיקון שלא באמצעות המעבדות האמורות יגרום לביטולה של אחריות זו.

פרטים למילוי על ידי הסוחר

שם הקונה: _____

תאריך המכירה: _____

חתימת הסוחר: _____

שם וכתובת הסוחר: _____

שירות ואגרות
אלקטרה 

PHILIPS

תחנות שירות ברחבי הארץ

08-6378368	טל' חדש	אלת	1.
08-8525104	טל' חשמל קמי, מרכז מסחרי ב' חנות 24	אשדוד	2.
08-6271410	טל' מאור הנגב 96, רח' יאיר 27	באר שבע	3.
08-6274563			
04-6326088	טל' אחים איטח, הנשיא 53	חדרה	4.
04-8671507	טל' שירות רם, רח' ביאליק 9	חיפה	5.
04-8620162			
04-8227227	- סניף נוה שאנן, רח' טרומפלדור 29		
04-8720642	- סניף קריות, שד' ההסתדרות 279		
04-9832011	טל' שרות רם האלונים 97	טבעון	6.
04-6720991	טל' המקלט, רח' הגלבוש 5	טבריה	7.
02-6241741	טל' שירות כל, רח' הגידם 1	ירושלים	8.
09-7603355	טל' שי קור המעבדה, דוד אלעזר 6	כפר סבא	9.
09-8337733	טל' בר מנחם נחום, רח' רמז 15	נתניה	10.
04-6522357	טל' חשמל דושניצקי, שד' ארלזורוב 6	עפולה	11.
04-8764559	טל' ס.א.פ, רח' החרושת 28, א.ת. קרית ביאליק	קרית ביאליק	12.
04-6903674	טל' שירות רם סחר, רח' רסקו 44	קרית שמונה	13.
03-9666105	טל' השחזות ראשון, רח' עין הקורא 11	ראשון לציון	14.
03-7511145	טל' אלקטרו ברק, רח' התקווה 25	רמת גן	15.
03-5477745	טל' מעבדות השרון, ויצמן 1 פינת סוקולוב	רמת השרון	16.
09-7603387	טל' טל אור, רח' עקיבא 1	רעננה	17.
03-5371015	טל' אלקטרו מור, רח' לה גרדיה 22	תל אביב	18.
03-6830191	טל' אליאס, רח' העליה 20	תל אביב	19.
03-6872161	טל' רובין מכשירי גילוח בע"מ, רח' יסוד המעלה 8	תל אביב	20.

כתובתנו באינטרנט: <http://www.electra-consumer.co.il>

לקוח נכבד,
החברה שומרת לעצמה את הזכות לשנות את המפרטים המצוינים בהוראות ההפעלה ללא הודעה מוקדמת, ומבלי שתחול עליה חבות כל שהיא עקב כך.

שירות לקוחות
אלקטרה 

רח' שמעון ישראלי 3, א.ת. חדש, ראשון לציון, מיקוד 75143 טל' 03-9633030